



### TEMMUZ 2014 SAYISINDA:

**AB – ABD  
AB - AFRİKA  
AB KURUMLARI  
HİZMETLER  
İSTİHDAM  
ARAŞTIRMA ve YENİLİKÇİLİK  
REKABETÇİLİK**

---

#### TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks: 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T:861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli – Dilek Aydın [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

BUSINESSEUROPE, Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu olarak AB üyesi ve aday ülkelerden özel sektör temsil kuruluşlarını bünyesinde topluyor. Avrupa iş dünyasının ortak sesi olarak AB kurumları ve hükümetleri tarafından resmen Avrupa özel sektörünün temsil kuruluşu olarak tanınıyor.

Uzman komiteleri, ihtisas komisyonları ve en üst düzey siyasal ve ekonomik girişimleriyle BUSINESSEUROPE AB siyaset oluşturma ve karar alma sürecinin temel direklerinden biri olarak etkinliklerini sürdürüyor. Türkiye'den TÜSİAD ve TİSK BUSINESSEUROPE'un tam üyesidirler.

Bu bültende aylık olarak Avrupa iş dünyasının öncelikli konularını ve bunlar etrafında oluşan siyaset gündemini özetlemeyi hedefliyoruz.

*Dr Bahadır Kaleağası*

*Uluslararası Koordinatör*

*AB ve BUSINESSEUROPE nezdinde*

*TÜSİAD ve TİSK Daimi Temsilcisi - Brüksel*

### AB – ABD

- AB ve ABD arasındaki Transatlantik Ticaret ve Yatırım Ortaklığı Anlaşması (TTIP) müzakerelerinin altıncı turu 14-18 Temmuz'da Brüksel'de gerçekleştirildi. Müzakereler "pazara giriş", "yasal düzenlemeler" ve "diğer" başlıkları altında gerçekleştirildi:

Pazara giriş başlığı altında gümrük tarifeleri, hizmetler ve kamu alımları konuları görüşüldü. ABD tarafının bu alanda sunduğu önerilerin AB tarafınca yeterli düzeyde bulunmadığı belirtilmekle birlikte ABD'nin yeni bir teklif sunmasının beklenmediği belirtiliyor. Bu konu kapsamında müzakereler yoluyla ilerleme elde edilmeye çalışılacak. ABD'nin de **hizmetler** alanında teklifini sunması sonrasında iki tarafın birbirine sunduğu teklifler ayrıntılı olarak ele alındı. Federal işletmelerin kamu alımları ve federal olmayan işletmelerin kamu alımları için sağlanan federal fonlar ve bunların AB şirketlerine etkisi konusu görüşüldü. Ancak kamu alımları alanında TTIP

kapsamında yerel düzeyde de pazara giriş elde etmek isteyen AB'nin bu hedefine yönelik ABD yönetiminin açılımının yeterli düzeyde olmadığı belirtiliyor.

Yasal düzenlemeler başlığı daha önceki müzakere turlarında da olduğu gibi geniş bir şekilde ele alındı. **Standartlar** ve **uyum testleri** de dâhil olmak üzere yasal düzenlemelerin yanı sıra sağlık ve bitki sağlığı konuları bu başlık altında ele alındı. Farmasötikler, otomobiller, kimyasal maddeler ve mühendislik uygulamaları bu başlık altında ele alınan dokuz sektör arasında yer alıyor. Farmasötikler konusunda uyum ya da mevcut uygulamaların karşılıklı olarak tanınması seçeneklerinden hangisinin daha uygun bir seçenek olduğunu tespit amaçlı çalışmalar yürütüldüğü belirtiliyor.

Diğer konular başlığı altında sürdürülebilir kalkınma, istihdam koşulları ve işgücünün hakları, çevre, enerji ve KOBİ'ler ile ilgili konular ele alındı. Müzakerelerin devam ettiği hafta içinde 16 Temmuz'da AB Komisyonu paydaşları bilgilendirme amaçlı Sivil Toplum ile Diyalog toplantısı düzenledi. Paralel oturumlar formatında düzenlenen toplantılarda çeşitli şirketler, sivil toplum kuruluşları ve sektör birlikleri tarafından yaklaşık 70 adet sunum gerçekleştirildi.

AB tarafında ISDS konusu (yatırımcı-devlet tahkimi) çeşitli grupların olumsuz eleştirilerini yoğunlaştırdığı konu olmaya devam ediyor. AB Komisyonu kamuoyu görüş toplama sürecinde toplanan yanıtların değerlendirilmeye başlandığını ve sonuçların Ekim sonu Kasım ortasında kamuoyuna açıklanacağını belirtti.

Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu BUSINESSEUROPE altıncı tur müzakereler ile ilgili bir açıklama yayımladı. Altıncı tur müzakerelerin aynı zamanda müzakerelerin başlangıç yıldönümüne denk geldiği hatırlatılan açıklamada Transatlantik ortaklığın hem AB hem de ABD

açısından küreselleşmeyi şekillendirmek için tek fırsat olduğu vurgulanıyor. Sağlık, tüketici güvenliği, çevre ve istihdam alanlarında AB ve ABD'deki yüksek standartların tüm dünyaya yansıtılması için TTIP'in önemli olduğuna işaret edilen basın açıklamasında müzakerelerin başarılı bir şekilde ilerlemesini Avrupa iş dünyasının desteklediğinin altı çiziliyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### **AB – Afrika**

- AB ve Güney Afrika Kalkınma Topluluğu (Botswana, Lesotho, Mozambik, Namibya, Güney Afrika ve Swaziland) arasındaki “**Ekonomik Ortaklık Anlaşması**” müzakereleri sonuçlandırıldı. Anlaşmada AB ile anlaşmaya taraf olan Afrikalı ülkeler arasında kalkınmışlık seviyesi farkı olduğu dikkate alınarak oluşturuldu. Böylece anlaşmaya taraf olan Afrikalı ülkeler gümrük vergisi ve kotalara tabi olmadan AB pazarına girebilecek. G. Afrika ise mevcut AB-G. Afrika Kalkınma ve İşbirliği Anlaşması koşullarına dayanarak iyileştirilen koşullar ile AB pazarına erişebilecek. AB'nin söz konusu ülkeler pazarına özellikle tarım alanında girişi ise mevcut durumdan daha kolay hale getirilecek. Bu ülkelerin AB'nin rakibi durumunda olan başka ülkelere daha avantajlı koşullar sağlaması durumunda AB'nin aynı koşulların kendisine de uygulanmasını talep etme hakkı bulunacak.

Güney Afrika ülkeleri kendi iç pazarlarındaki hassas sektörlerini AB'den gelecek rekabete karşı koruyabilecek; ayrıca anlaşmaya dâhil edilen birçok koruyucu önlemi de uygulamaya koyabilecek. Buna ek olarak AB'de Afrika ülkelerine yapacağı ihracata konu olan tarım ürünlerine sübvansiyon sağlamamayı taahhüt ediyor.

AB 251 adet üründen; Güney Afrika ülkeleri de 105 üründen oluşan coğrafi işaretleme listesini karşılıklı olarak koruma kararı aldı. AB Afrika ülkelerinin coğrafi işaretleme konusunda gelişim göstermelerine katkıda bulunma taahhüdünde bulundu.

Tarafların baş müzakerecileri tarafından üzerinde mutabık kalınan anlaşma metinleri imzaya sunulduktan sonra katılımcıların iş onay sürecinden geçirilerek onaylanacak.

Anlaşmada Güney Afrika Kalkınma Topluluğu'nun 15 üyesinden sadece 6'sı taraf durumunda. Angola'nın önümüzdeki dönemde anlaşmaya katılması söz konusu olabilecek. Diğer 8 ülke ise diğer bölgesel ekonomik işbirliği anlaşması düzenlemeleri için müzakere etmeye devam ediyor.

AB, Güney Afrika Kalkınma Topluluğu'nun en önemli ticaret ortağı durumunda. 2013 rakamlarına göre AB'nin bölgeye yaptığı ihracatın %9,3'ü tarım, %1,5'u balık ve %89,3'ü sanayi ürünlerinden oluşuyor. AB Güney Afrika ülkelerinden öncelikli olarak elmas ve diğer değerli taş ve metaller ithalatı gerçekleştiriyor. Bunların yanı sıra Namibya'dan balık, Swaziland'dan şeker ve diğer ülkelerden meyve ve kabuklu yemişler ithalatı yapıyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### **AB Kurumları**

- 15 Temmuz'da gerçekleşen Avrupa Parlamentosu (AP) oylaması sonucunda Jean-Claude **Juncker** 2014-2019 dönemi için AB Komisyonu Başkanı olarak seçildi. Seçim günü Strazburg'da AP'yi ziyaret eden **BUSINESSEUROPE** Genel Direktörü Markus J. Beyrer verdiği röportajlarda olumlu mesajlar vererek, Juncker'i ve yeni seçilen milletvekillerini yeni görevleri için kutladı. Öte yandan Beyrer tüm karar alıcıların hem AB hem de ulusal düzeyde harekete geçmeleri gerektiğini belirtti.

Gelecek dönemde AB Komisyonu'nun ekonomik büyümeyi artıracak tedbirlere odaklanması gerektiğini vurgulayan Beyrer, Avrupalı şirketlerin AB'yi güçlü bir şekilde desteklediklerini, Avrupa'ya yatırım yapmak, daha fazla iş ve büyüme sağlamak istediklerini dile getirdi. Ancak tüm bunlar için **AB'nin rekabetçiliğinin** artırılması gerektiğine dikkat çeken Beyrer, 2050 yılında AB üye ülkelerinin hiç birinin dünyanın en büyük

ekonomileri arasında olmayacağını hatırlattı. Beyrer, bu sebeple küresel ekonomide AB ülkelerinin güçlerini birleştirmesi gerektiğini kaydetti.

BUSINESSEUROPE Başkanı Emma Marcegaglia ve Genel Direktör Beyrer tarafından Juncker'e gönderilen kutlama mektubunda ise önümüzdeki beş yılın AB'nin dünya üzerindeki ekonomik ve siyasi konumunu belirlemede kritik öneme sahip olduğu belirtildi. Bu alanda AB'nin başarısının yeni AB Komisyonu Başkanı'nın AB'ye daha fazla **yatırım** çekilmesi, iş yaratımı ve büyüme sağlanması için AB'nin rekabetçiliğini artırmaya yönelik tutarlı bir gündemin belirlenmesi ve uygulanmasındaki başarısına bağlı olduğu kaydedildi.

AB'nin önümüzdeki dönemde gerçek sorunlara odaklanarak, daha proaktif, daha az bürokratik, küresel ticarete açık ve daha dışa dönük olması gerektiği vurgulandı. AB'nin anahtar gücü olan ve 500 milyondan fazla tüketiciyi içeren Tek Pazar'dan daha iyi faydalanılması gerektiği belirtildi. Ayrıca Ekonomik ve Parasal Birliğin güçlendirilmesi ve sanayi yatırımlarını AB'den uzaklaştıran yüksek enerji fiyatlarının kaynağı olan sorunların acilen ele alınması gerektiği kaydedildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

- BUSINESSEUROPE Başkanı Emma Marcegaglia AB Dönem Başkanlığı çerçevesinde İtalya Başbakanı Matteo Renzi'ye bir mektup göndererek **İtalya Dönem Başkanlığı** süresinde BUSINESSEUROPE'un önceliklerini paylaştı.

Marcegaglia AB Konseyi İlkbahar toplantısında verilen olumlu sinyallere rağmen, 26-27 Haziran'da gerçekleşen AB Konseyi toplantısında AB'nin rekabetçiliğinin artırılması için belirlenen yol haritasında beklenen ölçüde iddialı bir strateji belirlenmediğine dikkat çekti. BUSINESSEUROPE Başkanı bu sebeple stratejik gündemin zafiyetlerinin giderilmesi için İtalya Dönem Başkanlığı'nın desteğinin beklendiğini belirtti.

AB'nin küresel düzeyde rekabet edebilmesi için stratejik ortaklarla **ticaret anlaşmalarının** ve Tek Pazarın tamamlanmasına odaklanması ve AB kurumlarının yalnızca gerek olduğu ve değer katacağı durumlarda yasal düzenlemelere gitmesi gerektiği belirtildi.

Mektupta hatırlatılan yedi temel BUSINESSEUROPE önceliği şu şekilde:

- Ekonomik büyümenin hızlandırılması,
- Yatırımların artmasının sağlanması,
- İstihdamın artırılması,
- Rekabetçiliğin artırılması,
- Tek Pazarın tamamlanması,
- Ticaret anlaşmaları ile dışa dönük bir AB yaratılması,
- Yüksek **enerji** fiyatlarının ele alınması ve enerji güvenliğinin artırılması. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### **Hizmetler**

- AB Komisyonu hizmetlerin çok taraflı olarak serbestleştirilmesi müzakereleri (Trade in Services Agreement – TISA) ile ilgili olarak AB'nin müzakere pozisyonunu yayımladı. **TISA** müzakereleri yaklaşık 20 ülkenin gönüllü olarak katılımıyla başladı ve müzakereler her bir ülkenin kendi teklifini diğer ülkelere sunması yöntemi ile ilerliyor. AB'nin diğer ülkelere sunmuş olduğu teklif üzerinde 28 AB üyesi ülkesinin mutabakatı alındı. Müzakerelere katılan diğer taraflar gibi AB'nin de müzakere pozisyonunu değiştirme hakkı bulunuyor.

AB'nin Kasım 2013 tarihinde sunduğu teklifte yabancı şirketlerin AB'de hizmet sunabilmesine ilişkin düzenlemeler yer alıyor. Bu şirketlerin hangi alanlarda ve hangi koşullar altında AB içinde hizmet sunabileceğinin bir listesi yapılıyor. Bu çalışma AB'nin ikili anlaşmalarla diğer ülkelerde sağladığı olanakların ötesine geçiyor.

[Ayrıntılı bilgi için](#)

## İstihdam

- Avrupa Adalet Mahkemesi Hukuk Müşavirliğinden yapılan açıklamada “morbide obez” olarak nitelendirilen kişilerin “engelli” olarak nitelendirilebileceği belirtildi. Danimarka’da aşırı derecede kilolu olduğu için işini kaybeden Karsten Kaltoft isimli kreş görevlisinin başvurusu üzerine açılan dava ile ilişkili olarak görüş açıklayan hukuk müşaviri Niilo Jaaskinen obez kişilerin iş arkadaşlarıyla eşit koşullar altında profesyonel hayata katılması ve çalışması mümkün değilse bunun “engellilik” olarak kabul edilmesinin mümkün olduğunu belirtti.

Mahkemeye başvuran Kaltoft, son on beş yıldır belediye adına kendi evinde çocuk bakarak geçimini sağlıyordu. Belediye 2010 yılında Karsten Kaltoft’un sözleşmesini yenilememe kararı aldı. Hukuk müşavirinin görüşü sadece aşırı düzeydeki ve “morbide obezite” olarak tanımlanan vakalarda bu kişilerin “engelli” olarak nitelendirilebileceğine işaret ediyor. Ancak işverenleri temsil eden hukuk çevreleri Avrupa Adalet Divanı Hukuk Müşavirinin görüşünün işverenlere açık şekilde yol göstermekten uzak olduğu belirtiyor. Söz konusu vakayla ilgili son karar Danimarka mahkemeleri tarafından verilecek. [Ayrıntılı bilgi için](#)

## Araştırma ve Yenilikçilik

- BUSINESSEUROPE 7 Temmuz’da İtalya İş Dünyası Konfederasyonu Confindustria’nın başkanlığını yaptığı İtalyan araştırma ve geliştirme (AR-GE) paydaş grubu GIURI’nin düzenlediği toplantıda temsil edildi. AR-GE politikalarının görüşüldüğü toplantıya AB Komisyonu ve İtalya AB Dönem Başkanlığı temsilcileri de katıldı. Toplantıda öncelikle AB Komisyonu tarafından yayımlanan “Ekonomik Büyüme Kaynağı Olarak Araştırma ve Yenilikçilik” adlı yeni Tebliğ değerlendirildi.

BUSINESSEUROPE Sanayi İşleri Direktörü Alexandre Affre sunumunda iş dünyasının ihtiyaçlarıyla uyum içerisinde bir araştırma ve yenilikçilik politikasının anahtar unsurlarını ele aldı.

Affre AB’de yenilikçilik kültürünün güçlendirilmesi gerektiğini belirtti. Ayrıca politika oluşum süreçlerinin de daha fazla bilimsel veriye dayanması gerektiğini vurguladı.

Affre’nin araştırma ve yenilikçilik politikalarının anahtar unsurları olarak ele aldığı konuların bazıları şu şekilde:

- Yenilikçilik faaliyetlerinin ekonomik etkilerine odaklanması,
- **Kamu yatırımlarının** ve programlarının kalitesinin artırılması,
- Kıyaslama ve değerlendirme yöntemlerinin etkin uygulanması,
- Pazara sunulabilecek faaliyetlere odaklanması. [Ayrıntılı bilgi için](#)

## Rekabetçilik

- Siyasi düzeyde makroekonomik diyalog 7 Temmuz’da Brüksel’de gerçekleşti. Toplantıya Avrupa Merkez Bankası Başkanı Draghi, AB Komisyonu Başkan Yardımcısı ve Ulaştırma ve Hareketlilikten Sorumlu AB Komiseri Kallas, İstihdam, Sosyal İşler ve Kapsayıcılıktan Sorumlu AB Komiseri Andor ve AB Dönem Başkanlığı çerçevesinde İtalya Ekonomi ve Maliye Bakanı Padoa-Schioppa da katıldı. BUSINESSEUROPE, Başkan Marcegaglia tarafından temsil edildi.

Konuşmasında İtalya AB Dönem Başkanlığı süresinde BUSINESSEUROPE önceliklerine vurgu yapan Marcegaglia konuşmasını şu üç ana mesajla bitirdi:

- **Yapısal reformların** uygulanmasında daha hızlı ilerlenmelidir. Ekonomik büyümeyi destekleyen mali konsolidasyona devam edilmelidir. İstikrar ve Büyüme Paketine sadık kalınmalı ve paket içinde öngörülen esneklik yatırımlara öncelik verilmek üzere etkin bir şekilde kullanılmalıdır.
- AB sanayinin rekabetçiliği ekonomik büyüme gündeminin merkezinde olmalıdır. İtalya AB Dönem Başkanlığı AB Konseyi’ni acilen

sanayinin GSYİH içerisindeki payının %20'ye ulaşması hedefini kabul etmeye davet etmelidir. Bu Avrupa'da "Sanayi Rönesansı" yaratılması yönünde kararlılık adına net bir mesaj olacaktır.

- **Tek Pazarın** tamamlanması kritik öneme sahiptir. Enerji ve dijital ekonomi gibi alanlarda ulusal sınırların ortadan kaldırılması hedefi gerçekleştirilmelidir. [Ayrıntılı bilgi için](#)

\*\*\*